



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
1 July 2016  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Тридцать третья сессия**  
**Пункт 6 повестки дня**  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Суринам**

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.16-11346 (R) 290716 040816



\* 1 6 1 1 3 4 6 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение .....	3
I. Резюме процесса обзора .....	3
А. Представление государства – объекта обзора .....	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора .....	8
II. Выводы и/или рекомендации .....	17
Приложение	
Composition of the delegation .....	29

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать пятую сессию 2–13 мая 2016 года. Обзор по Суринаму состоялся на 1-м заседании 2 мая 2016 года. Делегацию Суринама возглавляла министр юстиции и полиции Дженнифер ван Дик-Силос. На своем 8-м заседании 6 мая 2016 года Рабочая группа приняла настоящий доклад по Суринаму.
2. 12 января 2016 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Суринаму в составе представителей следующих стран: бывшей югославской Республики Македонии, Парагвая и Филиппин.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к его резолюции 16/21 для целей проведения обзора по Суринаму были выпущены следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/25/SUR/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/25/SUR/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/25/SUR/3).
4. Через "тройку" Суринаму был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Лихтенштейном, Нидерландами, Мексикой, Словенией, Испанией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация заявила, что обязательства по представлению отчетности в рамках системы договорных органов и механизма и универсальный периодический обзор дают возможность оценить достижения в деле поощрения и защиты прав человека, а также обсудить остающиеся проблемы и трудности. Суринам будет продолжать сотрудничество с договорными органами по правам человека, механизмом универсального периодического обзора и другими международными органами, стремясь обеспечить соблюдение прав и свобод всех лиц, находящихся на территории Суринама.
6. Национальный доклад для второго цикла обзора был подготовлен в консультации с различными заинтересованными сторонами, включая организации гражданского общества и неправительственные организации.
7. После проведения обзора по Суринаму в 2011 году Суринам внимательно изучил 91 полученную им рекомендацию, и в частности 65 поддержанных рекомендаций.

8. В течение последних пяти лет одной из главных задач президента Суринама стала ликвидация неравенства. В этом контексте Суринам делает упор на улучшение положения в области образования, здравоохранения и социально-экономических условий.
9. В октябре 2012 года начальное образование стало бесплатным для всех детей. Кроме того, была разработана программа всеобщего медицинского страхования, включая бесплатное медицинское страхование лиц пожилого возраста и детей моложе 16 лет. Также было принято законодательство, устанавливающее размер минимальной заработной платы и базовой государственной пенсии для всех трудящихся.
10. Затем делегация ответила на некоторые из вопросов, представленных заранее Бельгией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.
11. Что касается гендерного равенства и прав женщин, то проект гражданского кодекса уже представлен на утверждение Национальной ассамблеи.
12. В проект Гражданского кодекса было включено положение о предоставлении оплачиваемого декретного отпуска в частном секторе. Продолжительность отпуска составляет от 12 до 14 недель, а минимальный срок оплачиваемого отпуска – 12 недель. В государственном секторе декретный отпуск регулируется в каждом коллективном соглашении. Возможность предоставления отпуска по уходу за ребенком отцу будет обсуждаться с соответствующими заинтересованными сторонами.
13. Было гарантировано сохранение рабочего места за беременной женщиной. Увольнение по причине беременности запрещено законом. Что касается заработной платы, то никаких различий между мужчинами и женщинами не существует.
14. Управление по делам женщин и детей в структуре Министерства юстиции и полиции добилось прогресса в области повышения уровня информированности общественности о равных правах женщин применительно к гражданству.
15. Что касается осуществления Закона 2009 года о борьбе с насилием в семье, его текст был отформатирован и распространен среди соответствующих заинтересованных сторон, при этом была также издана информационная брошюра. Социальные работники из фонда "Остановить насилие в отношении женщин" прошли соответствующую подготовку по ведению коррекционной работы с лицами, совершившими насилие.
16. Кроме того, делегация из стран Карибского бассейна в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения посетила Суринам, чтобы поделиться своим опытом по программе коррекционной работы с лицами, совершающими насилие в семье, "Партнерство ради мира".
17. Ежегодно проводятся информационно-просветительские мероприятия, посвященные законодательству о борьбе с насилием в семье.
18. Министерством образования, науки и культуры был подготовлен проект закона о начальном и среднем образовании, который будет представлен Совету министров в мае 2016 года. В соответствии с конституционной процедурой этот законопроект будет направлен в Государственный совет для получения замечаний. После предварительного одобрения Государственным советом законопроект может быть внесен Председателем в Национальную ассамблею.

19. Все формы телесных наказаний преследуются по закону в соответствии со статьями 360–363 Уголовного кодекса. Бюро правовой помощи Министерства юстиции и полиции вело активную работу по информированию о всех формах телесных наказаний, в том числе о том, что они запрещены и преследуются по закону.
20. В начале каждого учебного года Министерство образования, науки и культуры дает конкретные указания школам и другим учебным заведениям в отношении запрета на применение телесных наказаний в школах. В случае нарушения этих правил лицо, допустившее это нарушение, может быть уволено или наказано в соответствии со статьей 61 Закона о регулировании правового статуса гражданских служащих.
21. Комплексная политика в интересах детей и подростков (на 2012–2016 годы) включает раздел, непосредственно посвященный борьбе со всеми формами насилия в отношении детей. Целевая группа по вопросам политики в интересах детей и подростков при Президенте занимается обновлением приоритетов для нового плана действий.
22. Большинство из наихудших форм детского труда носят карательный характер, а компетентным органом, ответственным за решение этой проблемы, является Министерство юстиции и полиции.
23. Наихудшие формы детского труда включают: рабство, торговлю детьми, долговую кабалу и другие формы принудительного труда; принудительную вербовку в целях использования в вооруженных конфликтах; детскую порнографию и детскую проституцию, торговлю детьми и такую незаконную деятельность, как преступления, связанные с наркотиками (торговля и производство наркотиков детьми); и опасные работы.
24. Принятые законодательные меры включают: Указ об опасных видах работ, выполняемых молодыми людьми, который регулирует труд несовершеннолетних и содержит перечень опасных видов труда; и пересмотренный перечень преступлений против морали в Уголовном кодексе, включающий некоторые из наихудших форм детского труда, носящих карательный характер, а именно: статья 293 (детская порнография), 303а (проституция среди молодежи) и 311 (предоставление детей для таких видов деятельности, как попрошайничество, опасные виды работ или публичные выступления, сопряженные с риском для здоровья).
25. В 2012 году Суринам также ратифицировал Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.
26. Министерство социальных дел и жилищного строительства также провело подготовительные мероприятия для создания приютов, в том числе приютов для детей, ставших жертвами торговли людьми.
27. Ратификационные грамоты по Конвенции о правах инвалидов и Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах, будут сданы на хранение в 2016 году.
28. Первым шагом в направлении ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни, стала отмена смертной казни в Уголовном кодексе. Исключение смертной казни из Военного уголовного кодекса запланировано на конец декабря 2016 года.

29. Что касается направления постоянного приглашения мандатариям специальных процедур, то страну по просьбе правительства посетил бывший Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов с целью оказания технической помощи. Суринам признает вклад мандатариев специальных процедур в поощрение и защиту прав человека. Они могут в консультации с правительством направлять миссии в Суринам.

30. Суринам сохраняет приверженность делу поощрения и защиты всех прав человека для всех. На основе принципа равенства, в соответствии с которым все, кто находится на территории Суринама, имеют равные права на защиту личности и имущества, Суринам не допускает дискриминации по признаку рождения, пола, расы, языка, религиозной принадлежности, образования, политических убеждений, экономического положения или любого другого статуса (статья 8, пункт 2, Конституции Суринама).

31. В мультикультурном обществе, каковым является Суринам, вопрос о сексуальной ориентации, гендерной идентичности и самовыражении требует проведения широких консультаций на национальном уровне с участием всех социальных групп, включая гражданское общество. В этой связи Министерство юстиции и полиции инициирует процесс консультаций в июле 2016 года в первую очередь с религиозными организациями.

32. Внесение поправки в Уголовный кодекс, вступившей в силу 13 апреля 2015 года, стало еще одним шагом Суринама в направлении защиты прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов.

33. Определение дискриминации, закрепленное в статье 126а Уголовного кодекса, применяется ко всем на основе принципа равенства.

34. В статьях 175 и 176 Уголовного кодекса предусмотрена уголовная ответственность за диффамацию лиц по причине их сексуальной ориентации. Подстрекательство к ненависти, дискриминации или насилию (статья 175а), диффамация посредством публикации (статья 176) и поддержка дискриминационных действий являются уголовно наказуемыми деяниями.

35. Статья 500а Уголовного кодекса предусматривает уголовную ответственность за дискриминацию на рабочем месте, включая дискриминацию по признаку сексуальной ориентации.

36. Не существует никаких различий в нормативных положениях и законодательстве, касающихся возможности различных организаций осуществлять свою деятельность в Суринаме.

37. Лесбиянки, геи, бисексуалы и трансгендеры могут подавать заявки на проведение мероприятий на тех же правовых условиях, что и другие организации и юридические лица в Суринаме. Принцип равенства сохраняет свое действие, когда речь идет о таких основных правах, как право на свободу мысли и выражения мнений и право на свободу ассоциации и мирных собраний. При проведении организациями лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов публичных мероприятий полиция, как правило, обеспечивала охрану и наблюдение.

38. Суринам полностью поддерживает принципы демократии и уважения верховенства права. С учетом принципа разделения властей правительство убеждено, что судебная система обладает необходимыми возможностями для привлечения к ответственности лиц, совершивших преступления.

39. Поправка к Закону об амнистии от 19 августа 1992 года была принята по инициативе ряда законодателей в соответствии с принципом равенства, закрепленным в статье 8 Конституции.
40. При внесении этого законопроекта были инициированы парламентские дебаты, по итогам которых парламент принял поправку в соответствии со своими правилами процедуры. В силу принципа разделения властей правительство (исполнительная власть) не может навязывать свою волю парламенту (законодательная власть).
41. До принятия Закона об амнистии 5 апреля 2012 года законодательными органами было принято два аналогичных закона. Принятие в 2012 году Закона об амнистии имело своей целью изъять дискриминационные положения из Закона об амнистии 1992 года. Закон об амнистии 1992 года касался исключительно уголовных преступлений, совершенных в период с 1 января 1985 года по 19 августа 1992 года.
42. Следует также отметить, что эта поправка является просто качественным расширением предыдущего Закона об амнистии от 19 августа 1992 года.
43. Включение прямого призыва к созданию комиссии по установлению истины и примирению предполагает качественное совершенствование Закона 1992 года, поскольку предшествующий ему закон не содержал призыва создать процедуры для установления истины и примирения в отношении охватываемых им нарушений и преступлений.
44. Что касается ратификации поправок к Римскому статуту Международного уголовного суда в отношении преступления агрессии (Кампальские поправки), проект закона, касающегося Кампальских поправок, уже был одобрен Советом министров и представлен Государственному совету. После утверждения Государственным советом законопроекты передаются на рассмотрение Национальной ассамблеи.
45. Суринам принял целый ряд мер для решения проблемы загрязнения ртутью в стране. Одной из последних стала разработка в Министерстве природных ресурсов программы планирования в золотодобывающем секторе. Национальный институт по окружающей среде и развитию в Суринаме, как технический орган в структуре Министерства внутренних дел, в 2013 году взял на себя инициативу проведения правовой и институциональной оценки Минаматской конвенции о ртути. По итогам оценки был разработан национальный план действий по осуществлению Конвенции. Одновременно с этим правительство прорабатывает возможность её ратификации.
46. Указанные меры стали первым конкретным шагом по обеспечению предупреждения и ликвидации последствий загрязнения ртутью, в том числе на землях коренных народов.
47. Крупнейшим источником загрязнения ртутью в стране является сектор кустарной и мелкомасштабной золотодобычи, в котором используется ртуть.
48. Другая инициатива была направлена на налаживание сотрудничества между правительством, через ряд его ведомств, неправительственными организациями и национальным университетом в рамках "безртутного партнерства", цель которого состоит в содействии постепенному отказу от использования ртути в кустарной и мелкомасштабной золотодобыче путем поощрения использования безртутных технологий и повышения информированности.

49. Что касается выполнения постановлений Межамериканского суда по правам человека по делам *Народ сарамака против Суринама* и *Народы калина и локоно против Суринама*, то в этом направлении будут приняты необходимые меры с учетом наличия политической воли.

50. Однако важность и характер решений обязывают государство в определенной степени проявлять осторожность. Государство намеренно исполнить эти решения самым ответственным образом, обеспечив свою ведущую роль в этом общенациональном процессе.

51. Государство было обязано проявлять такую осторожность, поскольку очевидно, что по некоторым основным аспектам судебных решений между коренными и племенными общинами до сих пор не достигнуто согласие.

52. Расхождения в позициях проявляются особенно явно в том, что касается согласования применимой карты землепользования для этих общин. Поэтому реализация конкретных мер по делимитации и демаркации земель представляет для государства сложную задачу.

53. Решение Межамериканского суда по правам человека по делу *Община мойвана против Суринама* было выполнено практически в полном объеме. Те части решения, которые еще не выполнены, связаны с демаркацией земель и будут выполняться вместе с реализацией решения по делу *Общины сарамака*.

54. В случае общины мойвана следует отметить, что суд необоснованно отнес земли этой общины к собственности маронов (племенные общины), тогда как эти земли принадлежат коренным народам. Коренные народы высказали свои возражения на этот счет.

55. Кроме того, принцип свободного, предварительного и осознанного согласия уже применяется на практике многонациональными и крупными местными компаниями, которые обязаны консультироваться с местными коренными и племенными общинами.

56. Например, в деле *Саракрик* правительство выступило посредником в достижении соглашения между народом сарамака и владельцами добывающих компаний.

57. Правительство также играло роль посредника в процессе заключения соглашения между Корпорацией IAMGOLD и жителями деревни Коффикамп.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

58. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 55 делегаций. Рекомендации, высказанные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

59. Индонезия положительно оценила присоединение к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, разработку "дорожной карты" по борьбе с торговлей людьми (2014–2018 годы), плана работы по гендерным вопросам и поправки, внесенные в Уголовный кодекс в целях усиления защиты детей. Она также с удовлетворением отметила заинтересованность Суринама в создании национального правозащитного учреждения.

60. Ирландия высоко оценила окончательную отмену смертной казни путем ее исключения из Уголовного кодекса. Она отметила сохранение смертной казни в Военном уголовном кодексе и призвала Суринам внести в него соответ-



ствующие поправки. Она также выразила обеспокоенность по поводу того, что законодательная среда в Суринаме может препятствовать осуществлению права на свободу выражения мнений. Кроме того, она выразила озабоченность в отношении дискриминации лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов.

61. Италия с удовлетворением отметила исключение смертной казни из Уголовного кодекса и приветствовала то внимание, которое в Суринаме уделяется правам ребенка, в частности меры, принимаемые в целях борьбы с детским трудом.

62. Министр юстиции и полиции ответила на некоторые из вопросов, поднятых во время интерактивного диалога. В отношении национального правозащитного учреждения министр заявила, что оно, как это окончательно определено, приступит к работе 10 декабря 2016 года.

63. Что касается борьбы с торговлей людьми и защиты детей, то меры в этой области Суринамом уже принимаются.

64. По вопросу о присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, рекомендованного Индонезией, министр отметила, что делегация передаст эту рекомендацию правительству для изучения возможности присоединения к этому договору. То же самое будет сделано в отношении Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

65. По вопросу о дискриминации лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, на которую указывала Ирландия, министр подчеркнула, что они не подвергаются дискриминации ни де-юре, ни де-факто. Следует надеяться, что через несколько лет Суринам сможет сообщить о конкретных законах, гарантирующих им равные права. В Суринаме проживает 20 различных этнических групп, исповедующих разные религии, в связи с чем для принятия законодательства по этому вопросу необходим определенный консенсус. Тем не менее важно отметить, что Министерство юстиции и полиции определило права лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов в качестве прав человека.

66. Что касается заданного Италией вопроса о смертной казни, то высшая мера будет исключена из Военного уголовного кодекса к концу 2016 года.

67. Делегация Ямайки высоко оценила внесение поправок в Закон о гражданстве и резидентах и в Закон о выборах; разработку законодательства о сексуальных домогательствах на рабочем месте и внесение в Гражданский кодекс поправки о предоставлении отпуска по беременности и родам для женщин, работающих в частном секторе; разработку и осуществление Плана по борьбе с насилием в семье на 2014–2017 годы; и подписание факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка. Она также приветствовала новаторские программы выделения субсидий на определенных условиях.

68. Малайзия отметила усилия, направленные на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, путем принятия нового законодательства, внесения поправок в действующие законы и осуществления соответствующей политики и программ. Она также отметила комплексный подход к проблеме защиты детей. Вместе с тем она заявила, что следует уделять больше внимания вопросам социально-экономическому положению и обеспечению доступа к правосудию инвалидам, коренным народам и другим уязвимым группам.

69. Мальдивские Острова высоко оценили присоединение Суринама к Конвенции о правах инвалидов, а также усилия, предпринятые в рамках инициатив по борьбе с дискриминацией в стране. Они с удовлетворением отметили меры в поддержку охраны психического здоровья, в том числе недавно принятый Национальный план охраны психического здоровья (2015–2017 годы). Они также приняли к сведению меры по осуществлению плана жилищного строительства на период 2012–2017 годов.

70. Мексика позитивно оценила продолжающуюся разработку национального законодательства и присоединение к Конвенции о правах инвалидов. Она призвала Суринам исключить смертную казнь из Военно-уголовного кодекса. Она высоко оценила выполнение закона о сокращении масштабов нищеты, создание устойчивой системы социального обеспечения и внесение поправки в законодательство с целью обеспечения равенства между мужчинами и женщинами в вопросе передачи гражданства, чтобы не допускать безгражданства детей.

71. Черногория с удовлетворением отметила приверженность Суринама борьбе с насилием в семье. Она особо выделила внесение поправок в Закон о гражданстве и резидентах и равные права мужчин и женщин на передачу гражданства своим супругам и детям. Отмечая озабоченность Комитета экспертов Международной организации труда (МОТ) в отношении детей, ставших жертвами торговли людьми и проституции, она просила Суринам представить дополнительную информацию об усилиях по обеспечению для них надлежащих услуг.

72. Марокко приветствовало внесение изменений в Закон о гражданстве и резидентах с целью обеспечения равенства мужчин и женщин при передаче гражданства, чтобы предотвращать случаи безгражданства. Оно также положительно отметило решение об отмене платы за обучение в начальных и средних школах с целью обеспечения широкого доступа к образованию, а также усилия по борьбе с расовой дискриминацией и принятие национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми.

73. Намибия выразила Суринаму признательность за создание комиссии по координации процесса осуществления рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора, а также инициативы по борьбе с насилием в семье, особенно в рамках учебного проекта для религиозных лидеров "Роль религиозных лидеров в борьбе с насилием в семье". Она также приветствовала поправки к Закону о гражданстве и резидентах 2014 года и принятие закона об исключении смертной казни из Уголовного кодекса.

74. Нидерланды приветствовали исключение смертной казни из Уголовного кодекса и то значение, которое придается правам женщин, однако отметили, что План по борьбе с насилием в семье на 2014–2017 годы не был утвержден. Поддерживая замечания Комитета по правам человека, они настоятельно призвали Суринам отменить Закон об амнистии и соблюдать нормы международного права в области прав человека, требующие привлечение к ответственности виновных в совершении серьезных нарушений прав человека.

75. Никарагуа приветствовало законодательные реформы и меры, принятые с целью улучшения положения в области прав человека женщин и детей. Было выражено удовлетворение по поводу исключения Суринамом смертной казни из Уголовного кодекса. Никарагуа призвало Суринам продолжать его усилия, в частности в таких областях, как право на здоровье и образование, сокращение масштабов нищеты и права наиболее уязвимых групп, таких как женщины, дети и коренные народы.

76. Пакистан высоко оценил законодательные акты и политику в целях улучшения положения в области прав человека, например Закон о гражданстве и резидентах, Закон о национальном базовом медицинском страховании, Закон о преследовании, Комплексный план в интересах детей и подростков (2012–2016 годы) и Национальный план действий по искоренению детского труда.

77. Панама приветствовала создание национального правозащитного учреждения и исключение смертной казни из Уголовного кодекса, а также инициативы, предпринятые в целях предотвращения насилия в семье, в том числе в отношении женщин.

78. Парагвай приветствовал поправку к Закону о гражданстве и резидентах с целью обеспечения равенства между мужчинами и женщинами в вопросах передачи гражданства и призвал Суринам гарантировать, чтобы дети, которые не подпадут под действие этой поправки, имели доступ к услугам в области здравоохранения и образования. Он настоятельно призвал Суринам принять меры по борьбе с гендерным насилием и злоупотреблениями в отношении женщин и торговлей людьми.

79. Делегация Филиппин высоко оценила программу, направленную на повышение осведомленности женщин о насилии в семье, и усилия по пересмотру Гражданского кодекса с целью улучшения трудовых прав женщин. Вместе с тем она выразила обеспокоенность по поводу сообщений о недостаточном признании прав коренных народов, а также о необходимости расширения доступа к образовательным услугам для детей.

80. Португалия приветствовала ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и отмену платного школьного обучения, что позволило расширить доступ к образованию, особенно для семей, живущих во внутренних районах страны, и малоимущих семей. Она также с удовлетворением отметила решение о создании национального правозащитного учреждения.

81. Республика Корея высоко оценила инициативы и стратегии, принятые Бюро по гендерным вопросам в целях поощрения гендерного равенства и защиты женщин от насилия. Она отметила курс обучения "Борьба с насилием в семье" как хороший пример инициативы по повышению уровня осведомленности о гендерном насилии. Она также отметила законодательство о создании национального учреждения по правам человека и выразила надежду на то, что эта правозащитная инфраструктура будет независимой и эффективной.

82. Что касается вопроса о национальном правозащитном учреждении, делегация Суринама заверила, что оно будет пользоваться независимостью и соответствовать принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

83. В отношении Закона об амнистии, упомянутого Нидерландами, Суринам, ссылаясь на первый Закон об амнистии, не может предоставить амнистию одним нарушителям прав человека и не предоставит другим. Второй закон об амнистии был инициативой парламента, а не правительства. Суринам стремится позитивно разобраться с этой ситуацией и приступить к процессу посредничества и установления истины через Организацию американских государств. Также должно быть завершено переданное в суды дело.

84. По вопросу о насилии в семье и жестоком обращении с детьми, Министерство юстиции и полиции недавно приступило к осуществлению экспериментального проекта по профилактике жестокого обращения с детьми и эксплуатации в коренных общинах в западной части страны, чтобы определить, какие методологии следует разрабатывать. Суринам также планирует создать учреждение, главная задача которого будет заключаться в защите детей. Однако для достижения этой цели к 2018 году потребуется увеличить число экспертов и социальных работников.

85. Сенегал приветствовал меры, предпринятые Суринамом в рамках последующей деятельности по выполнению рекомендаций, принятых в ходе первого цикла универсального периодического обзора, которые включают отмену смертной казни, пересмотр Закона о гражданстве и резидентах, предоставление бесплатного медицинского обслуживания детям в возрасте до 16 лет и инициативы по защите прав женщин.

86. Сьерра-Леоне приветствовало усилия по борьбе с гендерным неравенством и призвало ускорить принятие законодательства, предусматривающего передачу матерью гражданства своим детям. Суринаму было рекомендовано обеспечить, чтобы национальное правозащитное учреждение соответствовало Парижским принципам. Сьерра-Леоне настоятельно призвало Суринам к выполнению рекомендаций первого цикла.

87. Словения приветствовала усилия, предпринимаемые в области прав женщин и гендерного равенства, и исключение смертной казни из Уголовного кодекса, но в то же время выразила обеспокоенность по поводу сохранения высшей меры наказания в Военном уголовном кодексе. Она с обеспокоенностью отметила, что Суринам не ратифицировал Конвенцию против пыток и что в уголовном законодательстве не содержится определения пытки в соответствии с международными нормами.

88. Южная Африка с удовлетворением отметила создание в Суринаме Комиссии по осуществлению рекомендаций универсального периодического обзора. Она также высоко оценила усилия Суринама, предпринятые с целью отмены смертной казни и искоренения нищеты. Она призвала Суринам обеспечить полное и эффективное участие коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни, в общественной и политической жизни.

89. Испания приветствовала транспарентные и демократические выборы, состоявшиеся в Суринаме в 2015 году, и недавно принятый новый Уголовный кодекс, который предусматривает отмену смертной казни. Она также приветствовала ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

90. Бывшая югославская Республика Македония с удовлетворением отметила принятие национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми. Она рекомендовала Суринаму расширить мандат национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами. Она просила представить дополнительную информацию о принятии всеобъемлющего законодательства о борьбе с торговлей людьми и о том, принимаются ли меры для отмены уголовной ответственности за диффамацию.

91. Тринидад и Тобаго выразили признательность Суринаму за усилия по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Было также отмечено создание социальной системы для ликвидации нищеты и социальной защиты путем принятия и осуществления законодательства,

касающегося минимального размера заработной платы, пенсий и базового медицинского страхования.

92. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовало прогресс, достигнутый с момента проведения последнего обзора, в том числе в области прав женщин, дискриминации и гендерного равенства. Оно выразило удовлетворение по поводу исключения смертной казни из Уголовного кодекса и ее предстоящего исключения из Военного уголовного кодекса. Королевство рекомендовало Суринаму продолжать усилия по юридическому признанию земельных прав общин коренных народов и обеспечить доступ общин коренных народов к общественным услугам.

93. Соединенные Штаты Америки высоко оценили реформу законодательства о гражданстве, из которого были исключены дискриминирующие женщин положения. Они выразили озабоченность в связи с нежеланием прокуроров признать в качестве руководства постановление суда от ноября 2015 года, в котором Закон об амнистии был признан неконституционным, выделением недостаточных ресурсов на борьбу с торговлей людьми, использованием детского труда в неформальном секторе и тем, что возраст окончания обязательного образования по-прежнему ниже минимального возраста для приема на работу.

94. Уругвай выразил признательность Суринаму за его усилия по участию в процессе обзора. Он приветствовал подписание двух Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка и ратификацию Факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также усилия по обеспечению прав женщин. Он принял к сведению организацию обучения персонала для национального правозащитного учреждения.

95. Боливарианская Республика Венесуэла отметила ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Она отметила, что все дети в возрасте до 16 лет имеют право на бесплатное медицинское обслуживание и бесплатное начальное и неоконченное среднее образование.

96. Алжир приветствовал меры по осуществлению рекомендаций, вынесенных в ходе первого универсального периодического обзора. Суринам приложил значительные усилия в области прав женщин, борьбы с насилием в семье и обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, в частности в вопросах приобретения гражданства. Он отметил принятие национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми и приверженность урегулированию земельных прав коренных народов.

97. Аргентина выразила Суринаму признательность за исключение смертной казни из Уголовного кодекса.

98. Армения высоко оценила стратегию по борьбе с торговлей людьми и отмену платного школьного обучения, благодаря чему был расширен доступ к образованию. Она приветствовала усилия, предпринимаемые в целях признания земельных прав коренных народов. Она также отметила, что не все основные международные договоры в области прав человека были ратифицированы.

99. Австралия отметила отмену смертной казни в Уголовном кодексе в соответствии с обязательствами, принятыми в 2011 году по итогам универсального периодического обзора. Она по-прежнему озабочена незавершенным судебным процессом по делу Президента Бутерсе и еще 22 лиц, обвиняемых во внесудебных казнях 15 политических противников в 1982 году. Она также выразила

обеспокоенность в связи с тем, что национальное правозащитное учреждение относится к ведению Министерства внутренних дел.

100. Азербайджан приветствовал отмену смертной казни в Уголовном кодексе, национальную стратегию по борьбе с торговлей людьми и ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Он высоко оценил решение о внесении поправок в Закон о гражданстве и резидентах в целях обеспечения гендерного равенства в вопросах передачи гражданства.

101. Багамские Острова с удовлетворением отметили усилия Суринама по поощрению прав человека, в том числе в области гендерного равенства, торговли людьми, защиты детей и поддержки гражданского общества, которые были предприняты в условиях сложной финансовой ситуации. Они просили представить информацию об осуществляемых в настоящее время стратегиях по расширению участия женщин в политической жизни и процессе принятия решений.

102. Барбадос приветствовал учреждение комиссии по выполнению рекомендаций универсального периодического обзора. Он также призвал к созданию независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами. Он настоятельно рекомендовал Суринаму ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. Он призвал продолжать сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций и усилия по борьбе с торговлей людьми.

103. Бельгия приветствовала отмену смертной казни в соответствии с рекомендацией, которую она вынесла в ходе последнего универсального периодического обзора. Она также отметила меры, принятые Суринамом с целью исключения смертной казни из Военного уголовного кодекса. Она с удовлетворением отметила законодательный запрет на применение телесных наказаний и призвала проводить информационно-просветительские кампании по вопросу о телесных наказаниях. Бельгия выразила озабоченность в связи с по-прежнему широким распространением детского труда в сельских районах.

104. Бразилия высоко оценила внесение поправок в Уголовный кодекс с целью отмены смертной казни; ратификацию Конвенции о правах инвалидов; меры по обеспечению гендерного равенства и борьбе с насилием в отношении женщин, а также для защиты прав лиц с ВИЧ/СПИДом; и принятие плана развития на 2012–2016 годы и законодательных мер по созданию национальной системы социальной защиты.

105. Канада рекомендовала исключить положение о смертной казни из Военного уголовного кодекса. Она с удовлетворением отметила принятие Суринамом "дорожной карты" (на 2014–2018 годы) по борьбе с торговлей людьми и призвала быстро и эффективно принять конкретные меры защиты в интересах лиц, находящихся в маргинальном и уязвимом положении.

106. Чили высоко оценило наметившийся в последние годы прогресс в институциональной, правовой и политической областях, что содействует расширению прав и возможностей женщин и поощрению их участия в политической и экономической жизни. Был также отмечен рост числа женщин в парламенте.

107. Китай высоко оценил меры, принятые Суринамом в целях поощрения устойчивого экономического и социального развития и межэтнической гармонии. Он приветствовал ратификацию Конвенции о правах инвалидов; кампании по борьбе с насилием в семье и по обеспечению гендерного равенства и уча-

ствия женщин в политической жизни; национальный план действий по искоренению детского труда; и предоставление бесплатной медицинской помощи.

108. Колумбия подчеркнула приверженность Суринама отмене смертной казни. Колумбия поделилась с Суринамом своим опытом в таких областях, как права коренных народов, образование, здравоохранение и недискриминация.

109. Отвечая на вопрос, заданный Арменией о присоединении к Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и Конвенции против пыток, делегация Суринама указала, что этот вопрос будет изучен национальным правозащитным учреждением после его создания.

110. Что касается повышения минимального возраста для вступления в брак до 18 лет, в 2003 году установленный в Гражданском кодексе возраст согласия на вступление в брак был увеличен с 13 до 15 лет для девушек и с 15 до 17 лет для юношей. В нынешнем законопроекте предлагается увеличить этот возраст до 18 лет как для юношей, так и для девушек в соответствии с Конвенцией о правах ребенка.

111. Что касается вопроса Австралии о положении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, Суринам сообщил, что прилагает усилия по повышению уровня осведомленности, несмотря на трудности, связанные с принятием такой модели поведения в обществе, состоящем более чем из 20 этнических групп.

112. Отвечая на заявление Соединенных Штатов, делегация сообщила о том, что в Суринаме в структуре полиции создан отдел по вопросам торговли людьми, который проводит информационно-просветительские программы для сотрудников полиции, чтобы они не относились к жертвам как к преступникам. В Суринаме действуют приюты для женщин и детей, ставших жертвами торговли людьми, и создаются приюты для жертв-мужчин.

113. Что касается детского труда в неформальном секторе экономики, в том числе в мелкомасштабной золотодобыче, важно учитывать, что в Суринаме дети во время школьных каникул работают вместе с родителями. Таковы традиции Суринама. Вместе с тем правительство контролирует соблюдение закона о возрасте обязательного школьного образования.

114. Что касается замечаний Соединенных Штатов о системе правосудия, министр подчеркнула, что не может согласиться с утверждением о том, что система правосудия в Суринаме не является независимой, поскольку это не соответствует действительности.

115. Возраст обязательного образования будет увеличен до 16 лет, и следует надеяться, что соответствующий закон вступит в силу в следующем году.

116. Что касается рекомендации Тринидада и Тобаго о раздельном содержании несовершеннолетних и взрослых в местах содержания под стражей, делегация сообщила, что в стране пока отсутствуют специальные исправительные учреждения для несовершеннолетних; однако, несовершеннолетние правонарушители содержатся отдельно от взрослых.

117. Что касается доступа инвалидов к образованию, Суринам улучшил доступ к образованию, в том числе в сельских районах, но, главным образом, на начальном уровне.

118. Коста-Рика одобрила достигнутый Суринамом прогресс в области гендерного равенства и принятия решений, в частности проведение кампании 2015 года. Она отметила, что в результате этой инициативы было расширено

участие женщин. Она признала большое значение, которое Суринам придает образованию в области прав человека и подготовке по вопросам гендерного равенства. Она также с обеспокоенностью отметила замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации относительно положения коренных народов в Суринаме.

119. Куба признала проблемы, с которыми сталкивается многоэтническое и многоконфессиональное общество Суринама. Она отметила усилия по борьбе с гендерным неравенством в семье и обществе, в частности подготовку государственных служащих и информационно-просветительские кампании. Она подчеркнула прогресс в области прав детей, борьбы с торговлей людьми и сокращения масштабов нищеты. Куба отметила сохраняющиеся проблемы, связанные с правами коренных народов.

120. Дания выразила удовлетворение в связи с ратификацией Суринамом почти всех основных договоров по правам человека и представлением докладов договорным органам. Вместе с тем она выразила сожаление в связи с тем, что Суринам не ратифицировал Конвенцию против пыток, и выразила надежду, что он станет участником этого договора. Она подчеркнула, что Инициатива Конвенции против пыток готова рассмотреть возможность оказания помощи Суринаму в этом вопросе.

121. Эквадор признал прогресс в законодательной сфере в области ликвидации телесных наказаний, детского труда и других форм насилия в отношении детей. Он обратил особое внимание на учреждение, созданное для решения гендерных вопросов; подготовку по вопросам национального законодательства, связанного с насилием в семье и гендерными вопросами; и сотрудничество с гражданским обществом в целях содействия реализации проектов, направленных на расширение прав и возможностей женщин в социальной, политической и экономической сферах.

122. Египет приветствовал усилия Суринама по обеспечению гендерного равенства, в том числе внесение поправки в Закон о гражданстве и резидентах и меры, принимаемые в целях борьбы с торговлей людьми. Он также с удовлетворением отметил, что Суринам признает существование неравенства между мужчинами и женщинами на рынке труда, и выразил надежду на то, что эти проблемы будут решены.

123. Франция приветствовала отмену смертной казни в Суринаме и рекомендовала продолжать реформы, направленные на полное соблюдение прав человека.

124. Грузия с удовлетворением отметила исключение смертной казни из Уголовного кодекса и отметила намерение сделать то же самое в отношении Военного уголовного кодекса. Грузия приветствовала пересмотр Закона о гражданстве и резидентах в целях обеспечения гендерного равенства и отметила, что следует предпринять дальнейшие шаги для отмены дискриминационных положений в отношении женщин в национальном законодательстве.

125. Германия выразила признательность Суринаму за отмену смертной казни в Уголовном кодексе и выразила надежду на ее полный запрет после внесения изменений в Военный уголовный кодекс. Она по-прежнему обеспокоена положением в области осуществления двух решений Межамериканского суда по правам человека, проблемами досудебного содержания под стражей и несоблюдением прав детей.



126. Гана приветствовала шаги по поощрению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, борьбе с торговлей людьми, сокращению масштабов нищеты и поощрению экономических, социальных и культурных прав уязвимых групп, а также создание независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами. Вместе с тем она выразила озабоченность по поводу отсутствия в школьных учебных программах предметов по правам человека.

127. Гватемала отметила предпринятые Суринамом шаги по поощрению, защите и уважению основных прав человека всех лиц.

128. Гаити выразило признательность Суринаму за подробный и всеобъемлющий национальный доклад и отметило прогресс, достигнутый в области прав женщин и детей.

129. Гондурас выразил Суринаму признательность за решение отменить смертную казнь в Уголовном кодексе. Он призвал Суринам отразить эту позицию в отношении права на жизнь также и в Военном уголовном кодексе. Гондурас приветствовал достигнутый в Суринаме прогресс на уровне институциональной инфраструктуры путем создания национального учреждения по правам человека. Он вновь заявил о своей поддержке Суринама.

130. Индия отметила позитивные меры, касающиеся гендерного равенства, прав инвалидов и меры по борьбе с насилием над детьми и их сексуальной эксплуатацией. Она просила представить более подробную информацию о многостороннем подходе к борьбе с дискриминацией по признаку пола, упомянутом в национальном докладе. Она рекомендовала Суринаму продолжать эффективное осуществление Закона о борьбе с насилием в семье и усилия, направленные на расширение доступа к образованию для детей племенных народов.

131. Что касается положения народности сарамака, делегация Суринама вновь заявила о том, что осуществление решения по делу *Общины мойвана* практически завершено, но суд допустил ошибку в решении, назвав земли мойвана землей маронов, тогда как фактически – это земля коренных народов. Из-за этого возникают проблемы. Решение по делу *Общины сарамака* представляет собой иную ситуацию. Правительство вело переговоры с племенами сарамака, так как демаркация земель в соответствии с решением суда может привести к беспорядкам и конфликту между этническими группами. Поэтому исполнение решения по делу *Общины сарамака* следует отложить до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение с 12 племенами сарамака.

132. В заключение делегация поблагодарила все делегации за их поддержку и вынесенные рекомендации.

## II. Выводы и/или рекомендации\*\*

133. Ниже изложены сформулированные в ходе интерактивного диалога рекомендации, которые были рассмотрены и поддержаны Суринамом:

133.1 подписать и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Бельгия);

---

\*\* Выводы и рекомендации не редактировались.

- 133.2 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Австралия) (Коста-Рика) (Франция) (Черногория) (Панама) (Португалия);
- 133.3 рассмотреть возможность присоединения ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Аргентина); рассмотреть возможность присоединения ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Уругвай);
- 133.4 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и принять все необходимые меры с целью исключения смертной казни из Военного кодекса (Италия);
- 133.5 подписать и ратифицировать основные международные договоры, включая Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Сьерра-Леоне);
- 133.6 подписать и ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Италия);
- 133.7 присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Армения) (Канада) (Гана); ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (бывшая югославская Республика Македония) (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 133.8 оперативно ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гватемала);
- 133.9 продвинуть процесс ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);
- 133.10 рассмотреть возможность ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Филиппины); рассмотреть возможность присоединения к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Уругвай);
- 133.11 присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и привести свое законодательство в соответствие с ней (Словения);
- 133.12 присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и к Факультативному протоколу к Конвенции о правах

ребенка, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах (Франция);

133.13 подписать и ратифицировать те международные договоры о правах человека, участником которых государство еще не является, в частности Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, как уже ранее рекомендовалось (Испания);

133.14 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (Италия);

133.15 без промедлений ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (Гватемала);

133.16 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (Багамские острова);

133.17 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Гондурас);

133.18 без промедлений ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Гватемала);

133.19 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о правах инвалидов (Эквадор);

133.20 продолжать и активизировать усилия по ратификации Конвенции о правах инвалидов (Багамские острова);

133.21 воспользоваться возможностью ратификации Конвенции о правах инвалидов для улучшения социального обеспечения и государственного обслуживания инвалидов (Китай);

133.22 присоединиться к Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения); ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Гана);

133.23 ускорить принятие закона о создании Конституционного суда в соответствии с Конституцией Суринама (Египет);

133.24 учредить в срочном порядке, как это предусмотрено в Конституции, конституционный суд, обладающий компетенцией, в частности рассматривать вопросы совместимости национального законодательства с международными договорами о правах человека (Гватемала);

133.25 продолжать осуществление мер по укреплению позитивных социальных стратегий в интересах уязвимых групп, особенно детей и подростков (Боливарианская Республика Венесуэла);

133.26 продолжать осуществление мер по активизации участия, расширению прав и возможностей, образованию, содействию предпринимательству и социальному предпринимательству молодежи (Малайзия);

- 133.27 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Коста-Рика); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Грузия) (Пакистан);
- 133.28 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);
- 133.29 изучить возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 133.30 укрепить независимость национального правозащитного учреждения (Египет);
- 133.31 обеспечить, чтобы создание национального правозащитного учреждения происходило в соответствии с Парижскими принципами (Малайзия);
- 133.32 принять все необходимые меры для того, чтобы национальное правозащитное учреждение соответствовало Парижским принципам (Франция);
- 133.33 принять все необходимые меры для того, чтобы национальное правозащитное учреждение полностью соответствовало Парижским принципам (Португалия);
- 133.34 создать независимое национальное правозащитное учреждение с широким мандатом для поощрения и защиты прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Южная Африка);
- 133.35 наделить будущее национальное правозащитное учреждение широкими полномочиями по поощрению и защите прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Республика Корея);
- 133.36 и далее прилагать усилия в целях укрепления правозащитных учреждений и приведения национального законодательства в соответствие с конвенциями по правам человека, участницей которых страна является (Марокко);
- 133.37 принять все необходимые меры по включению вопросов прав человека и гендерного образования в школьные учебные программы в целях содействия повышению осведомленности в области прав человека в Суринаме (Гана);
- 133.38 осуществлять программы в области обучения по вопросам прав человека для должностных лиц, включая сотрудников правоохранительных органов, с тем чтобы избегать насилия и дискриминации по любому признаку, особенно в отношении уязвимых групп населения (Колумбия);
- 133.39 продолжать сотрудничество с международными правозащитными органами и инструментами (Марокко);
- 133.40 продолжать сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций (Азербайджан);
- 133.41 представить свои просроченные доклады по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Сьерра-Леоне);

- 133.42 продолжать содействовать расширению прав и возможностей женщин (Пакистан);
- 133.43 продолжать принимать меры по устранению в законодательстве пробелов, касающихся прав женщин (Намибия);
- 133.44 продолжать усилия по поощрению и защите прав женщин и устранить законодательные пробелы, связанные с этим вопросом (Грузия);
- 133.45 продолжать принимать конкретные меры, направленные на ликвидацию дискриминации в отношении женщин и улучшение положения в области прав женщин и гендерного равенства (Куба);
- 133.46 поощрять равенство между мужчинами и женщинами и принять все необходимые меры для борьбы с насилием в отношении женщин и торговлей людьми (Франция);
- 133.47 принять конкретные меры по расширению участия женщин в политической и общественной сфере (Словения);
- 133.48 продолжать принимать государственные стратегии, в том числе позитивные меры, если это необходимо, на временной основе, в целях расширения участия женщин в политической и общественной жизни (Чили);
- 133.49 разрабатывать и осуществлять эффективную политику по поощрению гендерного равенства на основе показателей и статистических данных для оценки их результативности (Мексика);
- 133.50 поощрять гендерное равенство в законодательстве и на практике в целях расширения участия женщин в политической и экономической жизни страны (Парагвай);
- 133.51 осуществлять ориентированные на конкретные результаты программы по расширению прав и возможностей женщин в сфере трудовой и политической деятельности (Мальдивские Острова);
- 133.52 проводить информационно-просветительские кампании в целях содействия обеспечению равных возможностей и обязанностей женщин и мужчин в частной и общественной сферах (Панама);
- 133.53 проводить информационно-просветительские кампании в отношении равных возможностей и обязанностей мужчин и женщин, с тем чтобы положить конец дискриминации по признаку пола и обеспечить более широкую представленность женщин на руководящих должностях (Испания);
- 133.54 принять надлежащие меры для обеспечения гендерного равенства и недопущения дискриминации в отношении женщин во всех сферах, в частности в том, что касается участия женщин в демократическом процессе и ликвидации гендерной дискриминации на рынке труда (Гондурас);
- 133.55 принять всеобъемлющее законодательство, которое в полной мере гарантирует применение принципа недискриминации, а также обеспечить осуществление в полном объеме всех прав человека всеми членами общества (Южная Африка);

- 133.56 принять все необходимые шаги для принятия законодательных и других мер, чтобы прямо запретить дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Нидерланды);
- 133.57 принять законодательство, прямо запрещающее дискриминацию в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (Австралия);
- 133.58 принять конкретное законодательство для предотвращения дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Чили);
- 133.59 принять эффективные меры, с тем чтобы законодательство государства обеспечивало защиту прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Бразилия);
- 133.60 активизировать меры по профилактике насилия в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов и наказанию за него (Чили);
- 133.61 разработать и осуществлять программы обучения для сотрудников полиции и стажеров по проблеме стигматизации и дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Ирландия);
- 133.62 активизировать усилия, направленные на полную отмену смертной казни (Словения);
- 133.63 отменить смертную казнь в Военном уголовном кодексе (Испания);
- 133.64 укрепить национальные правовые рамки в области борьбы с пытками путем рассмотрения вопроса о присоединении к Конвенции против пыток (Индонезия);
- 133.65 улучшить условия содержания в тюрьмах (Сенегал);
- 133.66 улучшить условия содержания в следственных изоляторах (Германия);
- 133.67 продолжать усилия по укреплению прав женщин, в частности в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин (бывшая югославская Республика Македония);
- 133.68 продолжать принимать активные меры в целях обеспечения эффективного осуществления Закона 2009 года о борьбе с насилием в семье (Намибия);
- 133.69 рассмотреть возможность организации регулярного обучения по важности привлечения к ответственности за акты насилия по признаку пола и доступа жертв к правосудию, особенно для сотрудников правоохранительных и судебных органов, включая прокуроров (Республика Корея);
- 133.70 укрепить и расширить гарантии и программы по борьбе с гендерным насилием и сексуальной эксплуатацией детей, включая жертв торговли людьми, путем обеспечения для жертв доступа к жилью, правосудию, медицинским услугам и службам поддержки (Канада);

- 133.71 улучшить защиту детей; укрепить систему раннего выявления проблем и психотерапевтической помощи для детей, ставших жертвами сексуального насилия; повысить уровень информированности общественности о пагубных последствиях телесных наказаний (Германия);
- 133.72 провести правовые реформы и принять меры в области политики в целях гарантированного закрепления запрета на все формы насилия в отношении детей, включая телесные наказания, как в частной, так и в общественной сферах (Мексика);
- 133.73 продолжать наращивать усилия по поощрению и защите прав детей, особенно в том, что касается осуществления эффективных мер по искоренению детского труда (Аргентина);
- 133.74 продолжать наращивать законодательный арсенал в отношении запрещения детского труда (Испания);
- 133.75 активизировать усилия на законодательном уровне и политические меры по борьбе с торговлей людьми в целях сексуальной и трудовой эксплуатации (Гондурас);
- 133.76 открыть приют для женщин и детей, ставших жертвами торговли людьми, и выделить достаточные ресурсы для предоставления долгосрочных услуг жертвам торговли людьми (Соединенные Штаты Америки);
- 133.77 обратить дополнительное внимание на подготовку магистратов и сотрудников правоохранительных органов по вопросам торговли людьми (Гаити);
- 133.78 продолжать осуществление мер по обучению и борьбе с торговлей людьми, уделяя особое внимание поощрению и защите прав ребенка (Куба);
- 133.79 активизировать усилия в целях выявления жертв торговли людьми и оказания им помощи, а также осуществлять национальную стратегию по борьбе с торговлей людьми и обеспечивать ее надлежащее финансирование (Бельгия);
- 133.80 принять меры для осуществления своей "дорожной карты" по борьбе с торговлей людьми в целях обеспечения соблюдения минимальных стандартов для ликвидации торговли людьми, в том числе путем создания межучрежденческой структуры по борьбе с торговлей людьми; принять меры по сокращению спроса на торговлю людьми в целях сексуальной эксплуатации и принудительного труда, в том числе посредством проведения государственных образовательных программ и информационно-пропагандистских кампаний (Канада);
- 133.81 принять конкретные меры по расширению доступа к юридическому представительству и правосудию представителей уязвимых групп с помощью доступных программ юридической помощи (Малайзия);
- 133.82 обеспечить систему правосудия необходимыми ресурсами для проведения независимого, беспристрастного и оперативного судебного разбирательства по делу об убийствах, совершенных в декабре 1982 года (Соединенные Штаты Америки);

- 133.83 выполнить рекомендации Комитета по правам человека путем преследования в судебном порядке виновных во внесудебных казнях в декабре 1982 года и массовых убийствах в Мойване в 1986 году, и назначения им соответствующих наказаний (Нидерланды);
- 133.84 обеспечить, чтобы находящиеся под стражей несовершеннолетние содержались отдельно от взрослых (Тринидад и Тобаго);
- 133.85 продолжать осуществлять меры по искоренению нищеты посредством проведения комплексной государственной политики на основе правозащитного подхода (Эквадор);
- 133.86 принять законодательные и политические меры, включая выделение финансовых ресурсов для расширения охвата медицинских услуг в сельских районах (Гондурас);
- 133.87 разработать национальную политику в области здравоохранения в целях снижения высоких показателей материнской смертности (Сенегал);
- 133.88 продолжать осуществлять Национальный план охраны психического здоровья и Национальный стратегический план по борьбе с ВИЧ и принимать меры с целью повышения уровня здравоохранения в стране (Китай);
- 133.89 рассмотреть возможность принятия адресной программы для решения проблемы высокого уровня самоубийств, особенно среди молодежи, посредством, среди прочего, возобновления Национального плана охраны психического здоровья (Ямайка);
- 133.90 повысить возраст завершения обязательного образования, как минимум, до 16 лет (Соединенные Штаты Америки);
- 133.91 активизировать усилия по расширению доступа к образованию в сельских районах (Тринидад и Тобаго);
- 133.92 продолжать расширение доступа к образованию на всех уровнях, в том числе в сельских районах (Индонезия);
- 133.93 расширить доступ к образованию для всех людей, в особенности для детей во внутренних районах страны (Алжир);
- 133.94 расширить доступ к начальному и среднему образованию для всех детей, включая детей-инвалидов (Мальдивские Острова);
- 133.95 принять меры по предоставлению инвалидам доступа к образованию во всех областях, а не только профессиональному (Тринидад и Тобаго);
- 133.96 улучшить положение коренных народов и гарантировать их права (Египет);
- 133.97 принять соответствующие меры и создать формальную базу для гарантирования и защиты прав коренных народов (Гватемала);
- 133.98 активизировать меры по обеспечению равенства прав коренных народов, включая право на здоровье, образование и достаточное жилище (Колумбия);



- 133.99 поощрять образование для всех, особенно для детей коренных и ведущих племенной образ жизни народов, а также активизировать усилия по сохранению языков коренных народов (Филиппины);
- 133.100 соблюдать и обеспечивать права коренных народов, связанные с сохранением их земель, культуры и ресурсов (Канада);
- 133.101 принять меры к оперативному выполнению в полном объеме решений Межамериканского суда по правам человека в отношении общины мойвана и народа сарамака (Германия);
- 133.102 принять меры в целях снижения негативного воздействия горнодобывающей деятельности на состояние окружающей среды и права коренных народов и их земли в соответствии с международными стандартами (Коста-Рика).
134. Следующие рекомендации Суринам поддерживает, но считает, что они уже выполнены:
- 134.1 подписать и ратифицировать основные международные договоры, включая Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Сьерра-Леоне);
- 134.2 продолжать усилия по реформированию сектора правосудия в целях укрепления независимости судебной власти и облегчения доступа к правосудию для всех (Египет);
- 134.3 обеспечить адекватными ресурсами судебную систему и принять меры по обеспечению независимости судебной системы (Австралия).
135. Следующие рекомендации будут изучены Суринамом, который представит ответы в надлежащее время, но не позднее тридцать третьей сессии Совета по правам человека в сентябре 2016 года:
- 135.1 ратифицировать международные правозащитные документы, в частности Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания и Факультативный протокол к ней; Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Конвенцию МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах (Бразилия);
- 135.2 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Коста-Рика) (Португалия);
- 135.3 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Италия);
- 135.4 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили) (Парагвай) (Уругвай);
- 135.5 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Коста-Рика) (Гондурас);

- 135.6 своевременно ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гватемала);
- 135.7 принять меры с целью ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);
- 135.8 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Уругвай);
- 135.9 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Бельгия);
- 135.10 подписать и ратифицировать те международные договоры о правах человека, участником которых государство еще не является, в частности Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, как уже ранее рекомендовалось (Испания);
- 135.11 рассмотреть возможность присоединения к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Уругвай);
- 135.12 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и признать полномочия Комитета по насильственным исчезновениям получать и рассматривать сообщения по данному вопросу (Панама);
- 135.13 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и полностью признать компетенцию Комитета по насильственным исчезновениям в соответствии со статьями 31 и 32 Конвенции (Франция);
- 135.14 подписать и ратифицировать основные договоры по правам человека, в том числе Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сьерра-Леоне);
- 135.15 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас);
- 135.16 оперативно ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гватемала);
- 135.17 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия); рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);
- 135.18 ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах (Гана) (Гондурас);

- 135.19 ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах, и ввести официальный протокол получения их свободного, предварительного и осознанного согласия (Парагвай);
- 135.20 подписать и ратифицировать Конвенцию 1954 года о статусе апатридов и Конвенцию 1961 года о сокращении безгражданства (Португалия);
- 135.21 ратифицировать Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Гондурас);
- 135.22 привести свое национальное законодательство в полное соответствие с Римским статутом (Словения);
- 135.23 привести национальное законодательство в полное соответствие с положениями Римского статута Международного уголовного суда, в том числе путем включения положений об оперативном и полном сотрудничестве с Международным уголовным судом и проведения расследований и эффективного преследования за геноцид, преступления против человечности и военные преступления в национальных судах, а также присоединиться к Соглашению о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 135.24 продолжать усилия по созданию национального учреждения по правам человека, как это предусмотрено указом 1991 года с изменениями, внесенными в марте 2015 года (Гаити);
- 135.25 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами, согласно Порядку применения, касающемуся людских ресурсов национального учреждения по правам человека, созданного в 2015 году (Уругвай);
- 135.26 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Португалия);
- 135.27 направить постоянное приглашение всем специальным процедурам Совета по правам человека (Уругвай);
- 135.28 направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур (Черногория);
- 135.29 направить открытое постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Чили);
- 135.30 направить открытое постоянное приглашение мандатариям специальных процедур, как это было рекомендовано ранее (Испания);
- 135.31 рассмотреть вопрос о предоставлении открытого постоянного приглашения всем механизмам в области прав человека (Парагвай);
- 135.32 обеспечить осуществление принципа недопущения дискриминации по любому признаку, как это предусмотрено действующим национальным законодательством в области гражданских и политических прав (Колумбия);

- 135.33 принять законодательство и поощрять меры для предотвращения дискриминации по признаку расы, инвалидности, сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Мексика);
- 135.34 принять эффективные меры для обеспечения таких условий содержания под стражей, при которых уважается достоинство заключенных, в частности пересмотренные Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы) (Южная Африка);
- 135.35 принять новый национальный план действий по искоренению детского труда и обеспечить его эффективное осуществление (Италия);
- 135.36 принять конкретные меры по искоренению наихудших форм детского труда и пересмотреть Декрет о трудовой инспекции, чтобы предоставить трудовым инспекторам полномочия по контролю условий труда детей, занятых в неформальном секторе (Бельгия);
- 135.37 незамедлительно устранить ограничения, влияющие на функционирование Программы обусловленного субсидирования, в том числе, при необходимости, в рамках технической и/или финансовой помощи со стороны региональных и международных партнеров (Ямайка);
- 135.38 повысить минимальный возраст уголовной ответственности и вступления в брак до 18 лет (Сьерра-Леоне);
- 135.39 пересмотреть законодательство с целью повышения минимального возраста вступления в брак в соответствии с международными стандартами (Словения);
- 135.40 отменить уголовную ответственность за диффамацию и включить ее в Гражданский кодекс в соответствии с международными стандартами, а также принять закон о свободе информации в соответствии с международными стандартами (Ирландия);
- 135.41 разработать и осуществить меры по обеспечению доступа к образованию и медицинским услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, которые являются подходящими для каждой возрастной группы (Колумбия);
- 135.42 завершить подготовку проекта закона о правах инвалидов с целью его осуществления (Гаити);
- 135.43 принять необходимые меры для противодействия загрязнению почвы и вод опасными промышленными отходами (Алжир).
136. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего государства или представивших государств и/или государства, по которому проводится обзор. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

## Приложение

### **Composition of the delegation**

The delegation of Suriname was headed by Ms. Jennifer van Dijk-Silos, Minister of Justice and Police, and composed of the following members:

- Ms. Jennifer Kamta, Official at the Bureau for Human Rights, Ministry of Justice and Police;
  - Ms. Meryll Malone, Senior Desk Officer, Multilateral Affairs Department, Ministry for Foreign Affairs.
-